

## AKTI, KI JIH SPREJMEJO ORGANI, USTANOVLJENI Z MEDNARODNIMI SPORAZUMI

**SKLEP št. 1/2018 PRIDRUŽITVENEGA ODBORA EU-ALŽIRIJA**

**z dne 27. decembra 2018**

**o spremembi pogojev uporabe preferencialnih tarif za kmetijske proizvode in predelane kmetijske proizvode iz člena 14 Evro-mediteranskega sporazuma o pridružitvi med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter Ljudsko demokratično republiko Alžirijo na drugi strani [2019/74]**

PRIDRUŽITVENI ODBOR EU-ALŽIRIJA JE –

ob upoštevanju Evro-mediteranskega sporazuma o pridružitvi med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter Ljudsko demokratično republiko Alžirijo na drugi strani <sup>(1)</sup>,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Zaradi težav Ljudske demokratične republike Alžirije (v nadaljnjem besedilu: Alžirija) pri odpravi carinskih dajatev za kmetijske proizvode in predelane kmetijske proizvode, ki so bile predvidene v skladu s pogoji iz protokolov št. 2 in 5 k Evro-mediteranskemu sporazumu o pridružitvi med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter Ljudsko demokratično republiko Alžirijo na drugi strani (v nadaljnjem besedilu: Sporazum o pridružitvi), se je skupina strokovnjakov Evropske komisije in Alžirije med septembrom 2010 in julijem 2011 šestkrat sestala.
- (2) Na podlagi posvetovanj se je dosegel sporazum o sprejemljivih spremembah prvotno dogovorjenih osnovnih dajatev, količin in časovnega razporeda za odpravo tarif v skladu s pogoji iz protokolov št. 2 in 5 k Sporazumu o pridružitvi.
- (3) Člen 16 Sporazuma o pridružitvi omogoča morebitne enostranske spremembe dogovorjenih tarifnih režimov, in sicer pod določenimi pogoji. Vendar pa mora pogodbenica, ki spremembo izvede, za uvoz iz druge pogodbenice zagotoviti primerljivo ugodnost. V skladu s členom 16(2) Sporazuma o pridružitvi se Pridružitveni odbor EU-Alžirija (v nadaljnjem besedilu: Pridružitveni odbor) sestane, da bi upošteval interese te druge pogodbenice.
- (4) Na podlagi člena 97 Sporazuma o pridružitvi je Pridružitveni odbor pooblaščen za sprejemanje sklepov za upravljanje navedenega sporazuma. Zato je potrebno, da Pridružitveni odbor spreje sklepe o predvidenih spremembah –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

### Člen 1

Pogoji v zvezi s stopnjami in trajanjem, dogovorjeni na dvostranskih posvetovanjih in navedeni v Prilogi k temu sklepu, spreminjajo prvotno dogovorjene tarifne pogoje za kmetijske oziroma predelane kmetijske proizvode iz protokolov št. 2 in 5 k Sporazumu o pridružitvi.

<sup>(1)</sup> UL L 265, 10.10.2005, str. 2.

*Člen 2*

Ta sklep začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju, 27. decembra 2018

*Za Pridružitveni odbor EU-Alžirija*  
*Predsednik*  
Ali MOKRANI

---

## PRILOGA

1. Na podlagi uradnega zahtevka Ljudske demokratične republike Alžirije (v nadaljnjem besedilu: Alžirija) za pregled časovnega razporeda za odpravo tarif za kmetijske proizvode in predelane kmetijske proizvode, ki ga je Alžirija vložila na peti seji Pridružitvenega sveta 15. junija 2010 in ob koncu šestih posvetovanj, sta pogodbenici 11. julija 2011 sklenili sporazum o novih določbah o spremembi tarifnih režimov iz protokolov št. 2 in 5 k Evro-mediteranskemu sporazumu o pridružitvi med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter Ljudsko demokratično republiko Alžirijo na drugi strani (v nadaljnjem besedilu: Sporazum o pridružitvi), in sicer na podlagi seznama 36 tarifnih podštevil (34 podštevil v zvezi s kmetijskimi proizvodi in dve podštevki v zvezi s predelanimi kmetijskimi proizvodi).
2. Člen 16 Sporazuma o pridružitvi določa, da mora pogodbenica, ki spreminja dogovorjene režime iz navedenega sporazuma, drugi pogodbenici zagotoviti enakovredno nadomestilo.

Alžirski memorandum iz junija 2010 je predvideval črtanje preferencialnih tarif za Unijo za 34 tarifnih podštevil v zvezi s kmetijskimi proizvodi in dve podštevki v zvezi s predelanimi kmetijskimi proizvodi.

3. Po šestih srečanjih (od septembra 2010 do julija 2011) je bil 11. julija 2011 sklenjen sporazum v obliki memoranduma, s katerim sta se pogodbenici dogovorili, da se v Protokolu št. 2 k Sporazumu o pridružitvi črta 25 preferencialnih tarifnih podštevil v zvezi s kmetijskimi proizvodi in v Protokolu št. 5 k Sporazumu o pridružitvi dve podštevki v zvezi s predelanimi kmetijskimi proizvodi za izvoz iz Unije v Alžirijo. Dogovorili sta se tudi o nadomestilu za Unijo, ki ima enak učinek izgubam carinskih dajatev za gospodarske subjekte Unije, v obliki povečanja dveh preferencialnih tarifnih podštevil za kmetijske proizvode: živo govedo čistih pasem, plemensko, in navadna pšenica, razen semenske.

Podrobnosti teh sprememb so navedene v tej prilogi.

4. Za preostale proizvode iz člena 14(2) Sporazuma o pridružitvi se uporabljajo preferencialne tarife, ki so bile prvotno določene v protokolih št. 2 in 5 k navedenemu sporazumu.
5. Spremembe tarifnih režimov iz protokolov št. 2 in 5 k Sporazumu o pridružitvi je Alžirija enostransko uporabljala od 1. januarja 2011, nato pa so bile po posvetovanjih med pogodbenicama pregledane. Določbe, navedene v nadaljevanju, Alžirija uporablja od 1. oktobra 2012.

Preferencialne kvote, odobrene Uniji v Protokolu št. 2 k Sporazumu o pridružitvi v zvezi z naslednjimi kmetijskimi proizvodi, je Alžirija razveljavila 1. oktobra 2012:

Alžirska nomenklatura	Opis	Tarifna stopnja (%)	Znižanje carinskih dajatev (%)	Preferencialne tarifne kvote (v tonah)	Koda Unije
0105.11.10	Enodnevni brojlerji	5	100	20	0105.11
0105.11.20	Enodnevni piščanci kokoši nesnice	5			
0105.11.30	Enodnevni brojlerji za vzrejo	5			
0105.11.40	Enodnevni piščanci kokoši nesnice za vzrejo	5			
0713.10.90	Grah	5	100	3 000	0713.10.90
0713.20.90	Čičerka	5			0713.20.00
0713.31.90	Fižol vrste <i>mungo</i> , <i>Hepper</i> ali <i>radiata</i>	5			0713.31.00
0713.32.90	Drobni rdeči fižol	5			0713.32.00
0713.33.90	Navadni fižol	5			0713.33.90
0713.39.90	Drugi fižol	5			0713.39.00
0713.40.90	Leča	5			0713.40.00
0713.50.90	Bob	5			0713.50.00
0713.90.90	Druge stročnice	5			0713.90.00

Alžirska nomenklatura	Opis	Tarifna stopnja (%)	Znižanje carinskih dajatev (%)	Preferencialne tarifne kvote (v tonah)	Koda Unije
0805.10.00	Pomaranče	30	20	100	0805.10
0805.20.00	Mandarine (vključno s tangerinkami in satsuma mandarinami); klementine, mandarine wilking in podobni hibridi agrumov	30			0805.20
0805.40.00	Grenivke, vključno pomelo	30			0805.40
0805.50.00	Limone ( <i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i> ) in limete ( <i>Citrus aurantifolia</i> , <i>Citrus latifolia</i> )	30			0805.50
0805.90.00	Ostali citrusi	30			0805.90
1105.20.00	Kosmiči, granule in peleti iz krompirja	30	20	100	1105.20.00
1107.10.00	Slad, nepražen	30	100	1 500	1107.10
1108.12.00	Koruzni škrob	30	20	1 000	1108.12
2005.40.00	Grah ( <i>Pisum sativum</i> ), pripravljen ali konzerviran drugače kot v kisu ali v očetni kislini, nezamrznjen, razen izdelkov pod št. 2006	30	100	200	2005.40
2005.60.00	Beluši	30	100	500	2005.60
2005.90.00	Druge vrtnine in mešanice vrtnin	30	20	200	2005.99
2007.99.00	Nehomogenizirani pripravki, razen iz agrumov	30	20	200	2007.99

Preferencialne kvote, odobrene Uniji v Prilogi 2 k Protokolu št. 5 k Sporazumu o pridružitvi v zvezi z naslednjimi predelanimi kmetijskimi proizvodi, je Alžirija razveljavila 1. oktobra 2012:

Alžirska nomenklatura	Opis	Tarifna stopnja (%)	Znižanje carinskih dajatev (%)	Preferencialne tarifne kvote (v tonah)	Koda Unije
2105.00.00	Sladoled	30	20		
3505.10.00	Dekstrini in drugi modificirani škrobi	15	100		

Preferencialne kvote, odobrene Uniji v Protokolu št. 2 k Sporazumu o pridružitvi v zvezi z naslednjimi kmetijskimi proizvodi, je Alžirija 1. oktobra 2012 nadomestila z naslednjim:

Alžirska nomenklatura	Opis	Tarifna stopnja (%)	Znižanje carinskih dajatev (%)	Preferencialne tarifne kvote (v tonah)	Koda Unije
0102.10.00	Živo govedo čistih pasem, plemensko	5	100	4 950	0102.10.00
1001.90.90	Trda pšenica, razen semenske	5	100	403 000	1001.90.99

Preferencialne kvote, odobrene Uniji v Protokolu št. 2 k Sporazumu o pridružitvi v zvezi s kmetijskimi proizvodi v nadaljevanju, je Alžirija 1. oktobra 2012 ponovno uvedla v celoti:

Alžirska nomenklatura	Opis	Tarifna stopnja (%)	Znižanje carinskih dajatev (%)	Preferencialne tarifne kvote (v tonah)	Koda Unije
0102.90.10	Krave molznice	5	100	5 000	0102.90
0102.90.20	Breje telice in ženska teleta	5			
0102.90.90	Drugo	30			
0406.90.10	Drugi mehki nekuhani siri in drugi zgoščeni siri, pol ali v celoti kuhani	30	100	800	0406.90 (razen 90.01)
0406.90.90	Drugi siri (italijanske vrste in vrste gauda)	30			
10.03.00.90	Ječmen, razen semenskega	15	50	200 000	1003.00.90
1517.10.00	Margarina, razen tekoče margarine	30	100	2 000	1517.10
1517.90.00	Drugo	30			1517.90
1701.99.00	Sladkor iz sladkornega trsa ali sladkorne pese ter kemično čista saharoza, razen surovega sladkorja, ki ne vsebuje dodanih snovi za aromatiziranje ali barvil	30	100	150 000	1701.99